

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



BG

SurfTab[®] xiron 7.0 HD

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Желаем Ви много забавление с TrekStor SurfTab xiron 7.0 HD. Моля, прочетете следните инструкции внимателно, за да научите за качествата и функциите на този продукт.

Настояща информация за продукта може да намерите на уеб сайта на TrekStor www.trekstor.de.

Други продукти и аксесоари са налични на www.trekstor-onlineshop.de.

1) Общи

Важно е да спазвате инструкциите за безопасност и употреба, представени в Глава 2 на това ръководство.

Пазете това ръководство и го представете на следващия собственик, когато му предавате уреда.

Използвайте уреда само по предназначение (вижте Глава 3). Производителят не носи отговорност за повреди, произтичащи от използването на уреда за цели, различни от предназначенията. Освен това, производителят не носи отговорност за повредени или загубени данни и всички последващи щети.

Производителят запазва правото си непрекъснато да подобрява продукта. Тези промени могат да се извършат без да бъдат описани пряко в настоящите инструкции за работа. Поради тази причина, информацията, осигурена в тези инструкции за работа може да не отразява настоящето състояние на уреда.

2) Инструкции за сигурност и употреба



Внимание: Не използвайте и не зареждайте уреда, ако батерията е повредена или тече.



Внимание: Не покривайте уреда по време на работа или докато го зареждате. Това може да доведе до прегряване.



Внимание: Изключете веднага захранването, ако се намокри. Проверете безопасната работа на уреда, преди да го използвате отново.



Внимание: Вашата сигурност е много важна за нас! Сигурността винаги е от първостепенно значение в пътния транспорт. Защитете себе си и другите потребители на пътя като работите с уреда само ако го позволява пътната ситуация и не застрашавате или пречите на никого. Регулирайте силата на звука на уреда за Вашата сигурност, за да продължите да бъдете способни да реагирате на всички околни звуци. Приложимо е местното действащо законодателство.



Само квалифицирани лица могат да извършват техническа работа с продукта. Продуктът не трябва да се отваря или променя. Компонентите не могат да бъдат поправяни от потребителя.



Никога не излагайте уреда на влага, кондензация и течности.



Никога не поставяйте уреда в близост до топлинен източник и го предпазвайте от пряка слънчева светлина.



Предпазвайте уреда от прекалено високи и ниски температури и от температурни колебания. Използвайте уреда при околна температура от 10° C до 40° C.



Уверете се, че околните предмети имат възможно най-малко прах, когато използвате и съхранявате уреда.



Никога не почиствайте повърхността на уреда с разтворители, разреждатели за бои, лосиони или други химически продукти. Вместо това използвайте мека, суха кърпа или мека четка.



В някои обстоятелства, излагането на уреда на електростатичен разряд може да прекъсне предаването на данни между уреда и компютъра и да повреди функциите на уреда. Ако това се случи, уредът трябва да се изключи и след това да се включи отново в USB входа.



Не използвайте USB кабели, по-дълги от 3 метра



Капацитетът, посочен от Вашата операционна система, може да е различен от действителния капацитет на Вашия уред. Като повечето производители на компютърен хардуер, TrekStor използва префиксите за единици (например 1 GB = 1.000.000.000 байта), както е определено от Международната система от единици (SI). За съжаление, множество операционни системи не отговарят на тази норма и показват по-нисък капацитет, защото основават изчисленията си на допускането, че 1 GB = 2³⁰ байта = 1.073.741.824 байта..

3) За SurfTab® xiron 7.0 HD

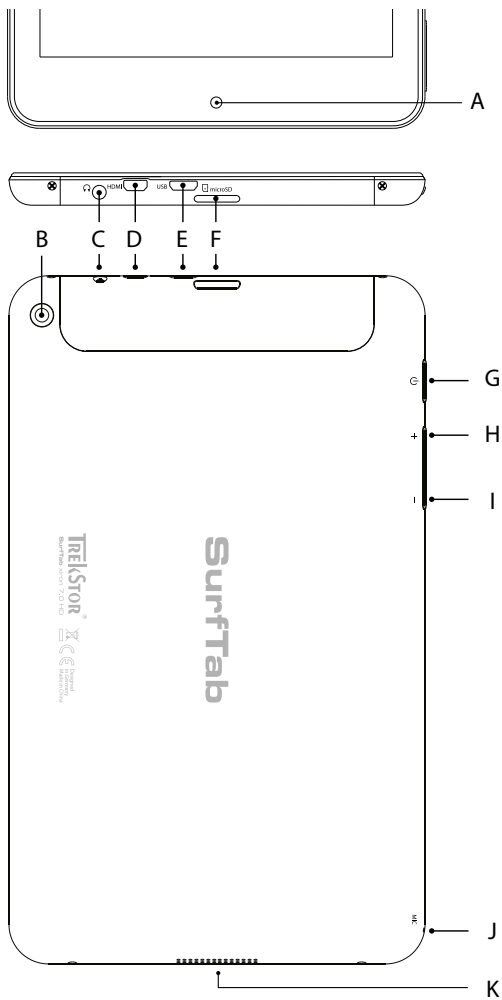
TrekStor SurfTab xiron 7.0 HD е таблет портативен компютър с HD IPS сензорен екран за сърфиране в Интернет и използване на приложения, музика, видео-записи и игри.

4) Съдържание на пакета

- TrekStor SurfTab xiron 7.0 HD
- USB кабел (Micro-USB / USB-A)
- Главен адаптер 100-240 V
- Почистваща кърпа
- Инструкции за работа

5) Спецификации

Размери (В x Н x Т)	190 x 115 x 9,1 mm
Тегло	280 g
Процесор (CPU)	Cortex A7 Quad-Core, 1,0 GHz
Графична единица (GPU)	PowerVR™ (SGX 544 MP2, 2 cores, 8 threads)
Батерия	Li-Polymer
Вид капак	Алуминий, Пластмаса
Вид екран	5 точков мултисензорен кондензаторен IPS екран
Размер на екрана	7" (17,7 cm)
Съотношение между височината и широчината на образа	16:10
Резолюция на екрана	1280 x 800
Интерфейс	Микро-USB Хост, Микро-HDMI™, аудио изход, микрофон, камера, четец на карта, Wi-Fi, Bluetooth®
Поддържа формати на карта	microSD, microSDHC (max. 64 GB)
Камера	2,0 MP / 0,3 MP Уеб камера
Операционна система	Android™ 4.2 (Jelly Bean)



6) Контроли и свързвания

- A) Камера предна част
- B) Камера задна част
- C) Аудио-изход конектор
- D) Микро-HDMI конектор
- E) Микро-USB конектор
- F) микроSD-/микроSDHC слот за карта
- G) On/OFF ключ
- H) Контрол на звука +
- I) Контрол на звука -
- J) Микрофон
- K) Говорител

7) Зареждане на SurfTab

Заредете изцяло Вашия SurfTab преди да го използвате за първи път. Свържете Вашия SurfTab с микро USB кабела към компютъра или го свържете, използвайки включения главен адаптер. След около 3 часа SurfTab е зареден изцяло. Времето на зареждане посредством портативен компютър е значително по-дълго.

i *Максималното време за настройване на батерията е постигнато след около 10 цикъла на зареждане на батерията.*

8) Включване на SurfTab

След зареждане на Вашия SurfTab, може да го включите. За да включите уреда, натиснете ключа on/off за 3-5 секунди. Веднага след включване на уреда се появява екрана за отключване. Докоснете с върха на пръста си символа за заключване и го придвижете към отворената ключалка надясно. Вашият SurfTab сега ще покаже началния екран.

i *Ако използвате Вашия нов SurfTab за първи път, появява се асистент за конфигурация, който Ви помага да регулирате първите най-важни настройки на Вашия SurfTab. Настройките, които направите тук (например език) също могат да бъдат променени отново от раздел "НАСТРОЙКИ" в менюто на приложението.*

9) Елементи на началния екран



- A) Състояние на екрана и бързо меню (изтрийте състоянието на екрана, за да видите бързото меню)
- B) Google™ търсене
- C) Микрофон
- D) Лента за бързо пускане
- E) Контрол на звука -
- F) Връщане към предишния екран
- G) Меню на приложението
- H) Начална икона (Връщане към началния екран)
- I) Преглед на всички отворени елементи
- J) Контрол на звука +

10) Използване на функцията за няколко потребителя

SurfTab предлага възможността за създаване на до 8 потребителски сметки. За създаване на нова сметка, моля, направете следното:

- а) Отидете на "НАСТРОЙКИ".
- б) В раздел "УСТРОЙСТВО", чукнете на "ПОТРЕБИТЕЛИ".
- в) След това, в дясната колона от менюто чукнете върху "ПОТРЕБИТЕЛ: ДОБАВЯНЕ".
- г) Потвърдете с "ОК". Появява се заключеният екран.
- д) След отключване на екрана, се появява програма, която Ви ръководи за създаване на Вашата нова потребителска сметка.

i *За да се придвижите към индивидуалната потребителска сметка, чукнете върху съответната икона под заключения екран и отключете екрана.*

11) Използване на сензорния екран

11.1) Скролиране

Началният екран на Вашия SurfTab достига лявата и дясната страна на средния прозорец. За да достигне тези страни, просто приплъзнете пръста си от ляво на дясно (или обратно) на екрана.

В един отворен прозорец (например в меню, браузър, в приложение или в папки), Вие "приплъзвате" екрана като го придвижвате с пръста си в желаната посока.

i *Използвайте Вашите пръсти или подходяща писалка за екран (налична в магазините) за работа със сензорния екран. В никакъв случай не използвайте обикновени писалки или други предмети, които не са предназначени за тази цел (екранът може да се повреди)!*

11.2) Избиране на елементи

Докоснете екрана един път с върха на пръста си, за да отворите един елемент или да изберете една опция.

i *Ако искате да затворите току-що използван елемент (приложение, уиджет, меню), чукнете на екрана на всички отворени елементи (9 I). Поставете върха на пръста си върху елемента, който искате да затворите и приплъзнете елемента надолу, за да го затворите.*

11.3) Разширяване или намаляване на екрана

За да разширите екрана, приплъзнете пръстите си, разделчавайки ги един от друг на екрана или чукнете два пъти на екрана в бърза последователност. От друга страна, съберете два пръста един към друг, за да намалите отново екрана.

11.4) Използване на клавиатурата на екрана

Ако докоснете едно текстово поле, за да въведете текст (например уеб адрес), показва се клавиатурата на екрана. Въведете текста с клавиатурата, както обикновено. Допълнително използвайте бутони "?123" и "~\|", за да въведете числа и специални символи. За въвеждане на алтернативни букви (например букви с ударения), натиснете върху определена буква за продължително време, за да видите наличните алтернативни варианти.

i В раздела "Настройки" → "Език" → "Клавиатура и методи за въвеждане" може да направите по-нататъшни промени в настройките на клавиатурата на екрана.

12) Персонализиране на началния екран

Може да промените началния екран (както и четири допълнителни страници) според Вашите желания чрез добавяне или изтриване на свързани приложения и виджети и чрез промяна на фона.

12.1) Добавяне на приложения към началния екран

- Чукнете върху менюто с приложенията (9 G) в лентата за бързо пускане (9 D) на началния екран. Отваря се екран, който показва наличните за Вас приложения в този момент.
- Продължете да натискате върху избраното приложение докато се появи екранът за започване.
- Приплъзнете избраната икона до свободно място по Ваш избор в границите на синята рамка. Ако придвижите иконата нагоре до края на страницата, може да я поставите на следващата страницата на началния екран.

i Може да преместите една икона, намираща се на началния екран, по всяко време. Поставете върха на пръста си върху иконата, която искате да преместите, докато на екрана се появи тънка синя граница. Сега може да поставите избраната икона на празното място в границите на синьото очертание (или на следващата страница на Вашия екран).

12.2) Добавяне на виджети в началния екран

Освен приложения, може да добавите и виджети в началния екран.

- a) Докоснете горния ляв ъгъл на менюто за приложения на "ПРИСПОСОБЛЕНИЯ".
- b) Продължете да натискате избрания виджет докато се появи екранът за започване.
- в) Приплъзнете избраната икона към свободно място по Ваш избор в границите на синьото очертание. Ако придвижите иконата нагоре до края на страницата, може да я поставите на следващата страница на началния екран.

12.3) Отстраняване на приложения и виджети от началния екран

- a) За да отстраните виджет или приложение от екрана за започване, натиснете съответната икона докато се появи "ПРЕМАХВАНЕ" или "X".
 - b) Продължете да натискате иконата и я приплъзнете към "ПРЕМАХВАНЕ" или "X".
- i** *Това действие изтрива връзките с екрана за започване, но не и самите приложения. Може да научите как да изтриете изцяло едно приложение от Вашия SurfTab в раздела 16.2.*

12.4) Промяна на фона

- a) Докоснете фона на екрана на свободно място докато се появи прозорец със съобщението "ИЗБОР НА ТАПЕТ ОТ".
 - b) Изберете чрез докосване на съответната икона дали искате да използвате настройките за фона от "GALLERY", от "ТАПЕТИ" oder или от "ДИНАМИЧНИ И ТАПЕТИ" чрез докосване на съответната икона.
 - в) Докоснете избраната папка на желаната картина и потвърдете Вашия избор с "ЗАДАВАНЕ НА ТАПЕТ".
- i** *Ако изберете фон от галерията, имате също допълнителната възможност да изберете определена област от избраното изображение за мотив на Вашия фон. Преместете избрания прозорец върху картината, докоснете прозореца за избиране върху изображението и почукайте горе в дясно на "ОК", веднага след като сте избрали желаната област от изображението.*

13) Свързване с безжична мрежа

Със SurfTab имате възможност да се свържете с Интернет чрез Wi-Fi. Ако искате да установите връзка с нова мрежа, моля, направете следното:

- а) Идете в менюто с приложения на "Настройки". В лявата колона на менюто, ще откриете опцията "Wi-Fi".
- б) Докоснете "Wi-Fi". Опцията на менюто се появява оцветена.
- в) Превключете ключа on/off за Wi-Fi в дясната част на оцветената опция от "Изкл" на "Вкл".
- г) Функцията Wi-Fi се активира и всички налични безжични мрежи са представени в дясната колона от менюто.
- д) Докоснете мрежата, с която искате да се свържете. Появява се прозорец за въвеждане на данни. Въведете паролата на избраната мрежа и докоснете "СВЪРЗВАНЕ".
- е) SurfTab сега се свързва с безжичната мрежа и чрез нея с Интернет. С помощта на браузър може да сърфирате в Интернет, както обикновено.

i Ако веднъж сте установили връзка с Wi-Fi мрежа, SurfTab автоматично се свързва с нея, когато е в обхват. Не е необходимо да въвеждате отново паролата.

i За да спестите енергия, целесъобразно е да изключите безжичната функция, ако не Ви е необходима.

14) Използване на камерата

Камерата на SurfTab може да бъде активирана чрез менюто за приложението (9 G) или с лентата за бързо пускане от началния екран. Появява се следният екран:



14.1) Правене на снимка

Задръжте SurfTab с камерата в желаната посока, за да направите снимка. Натиснете бутона на обтуратора чрез почукване на символа с обектива (14 C) в настройките на камерата.

Допълнителни настройки и функции за Вашата камера се намират в лентата с опции и настройки (14 A) на камерата.

- i** Може да прегледате току-що направените записи чрез прокарване на върха на пръста си по екрана от дясно наляво или чрез почукване на предварителния изглед (14 D).

14.2) Записване на видео

За превключване на видео режим, преместете ключа за снимка-видео (14 B) в посоката на символа за видео. Вместо символа с обектива, сега се появява (14 C). червена точка. Чукнете на червената точка, за да започнете да записвате. За да спрете записването, чукнете отново на червената точка

- i** Може да прегледате току-що направените записи чрез прокарване на върха на пръста си по екрана от дясно наляво или чрез почукване на предварителния изглед (14 D).

14.3) Зумиране

Както във фото, така и във видео режим, може да отдалечите или да доближите обекта. Раздалечете едновременно двата пръста на екрана, за да го доближите и ги съберете отново, за да го отдалечите.

i *За да излезете от режима на камерата, докоснете за кратко долната рамка на екрана, за да извикате менюто със задачи.*

15) Създаване/отстраняване на сметка с електронен дрес

15.1) Създаване на сметка с електронен адрес

- а) Уверете се, че SurfTab е свързан с Интернет.
- б) Върнете се към "Имей" чрез менюто за приложения (9 G).
- в) Въведете валиден електронен адрес в полето за въвеждане и съответната парола в полето по-надолу.
- г) Натиснете "НАПРЕД", за да потвърдите Вашите данни.
- д) В следващите стъпки може да направите по-нататъшни промени на Вашите настройки на сметката. Потвърдете направените промени с "НАПРЕД". Веднага щом Вашата сметка е променена според желанията Ви, приложението с електронната поща е готово за употреба.

15.2) Отстраняване на сметка с електронен адрес

За отстраняване на сметката с електронен адрес, изберете "Имей" чрез менюто за приложения и след това направете следното:

- а) Натиснете горе вдясно върху трите вертикално събрани точки и накрая на "НАСТРОЙКИ".
- б) Сега докоснете сметката в лявата колона на менюто, която искате да отстраните.
- в) Преместете дясното меню надясно догоре и докоснете "ПРЕМАХВАНЕ НА ПРОФИЛА".
- г) Потвърдете Вашия избор с "ОК" и сметката е изтрита.

16) Инсталиране/деинсталиране на приложения

16.1) Изтегляне и инсталиране на приложения

Чрез достъпа до Google Play™, Вашият SurfTab Ви дава възможност да добавите нови към предварително-инсталираните приложения, уиджети, програми и електронни книги. За да инсталирате нови приложения, моля следвайте инструкциите на Google Play.

След инсталиране на едно приложение, то ще бъде видимо в менюто с приложенията. Стартирайте приложението от там или го добавете към Вашия екран за започване(вижте 12.1).

i *За да изтеглите програми, приложения или книги, Вашият SurfTab трябва да е свързан с Интернет (вижте 13).*

i *Някои приложения изискват плащане преди да бъдат изтеглени. Google Play предлага инструкции за избирането на правилната система за плащане и за неговото извършване.*

16.2) Деинсталиране на приложения

За деинсталиране на приложения от Вашия SurfTab, моля, направете следното:

- а) Изберете "НАСТРОЙКИ" от менюто с приложения.
 - б) Приплъзнете лявото меню нагоре вдясно докато видите опцията "Приложения". Изберете "Приложения".
 - в) Приплъзнете дясното меню наляво или надясно докато видите категорията "Всички".
 - г) Сега приплъзнете дясното меню нагоре докато видите приложението, което искате да отстраните.
 - д) Изберете приложението, което искате да деинсталирате и изберете опцията "ДЕИНСТАЛИРАНЕ" в осигурените опции.
- i** *Може да деинсталирате само приложенията, които Вие сте инсталирали. Приложенията, интегрирани фабрично в системата, могат да бъдат само "ДЕАКТИВИРАНЕ". Деактивирането на приложения, интегрирани в системата, може да наруши функционирането на Вашия SurfTab!*

17) Свързване на други устройства

17.1) Свързване на SurfTab към портативен компютър

- a) Свържете SurfTab с Вашия портативен компютър с осигурения микро USB кабел.
- b) След известно време на екрана се появява програмата за USB.
- В) Чукнете върху "ВКЛЮЧВАНЕ НА USB УСТРОЙСТВОТО ЗА СЪХРАНЕНИЕ".
- г) Потвърдете следващия прозорец с "ОК".
- д) След един момент, паметта на SurfTab ще бъде показана като външно устройство в експлоръра на Вашия портативен компютър. От там може да зареждате, копирате, изтривате и премествате файлове, както обикновено.

i *За да отделите Вашия SurfTab от Вашия портативен компютър, изберете "ИЗКЛЮЧВАНЕ НА USB УСТРОЙСТВОТО ЗА СЪХРАНЕНИЕ" и по този начин ще го отделите от портативния компютър.*

17.2) Свързване на USB устройство

Външно USB устройство като например, USB стикери, могат да се свързват директно с SurfTab (б Е) чрез микро USB гнездо или чрез използването на микро-USB адаптерен кабел (наличен от нашия Онлайн магазин).

i *За да приплъзнете файлове от Вашия SurfTab и устройство за външна памет, Вие се нуждаете от приложение с функция на браузър на данни (например "ES FILE EXPLORER" или "FILEBROWSER").*

- a) Свържете външното USB устройство за съхранение на данни към SurfTab.
- b) Появява се символ на карта за съхранение на екрана за състоянието горе в ляво.
- в) Чрез приложението - експлорър на данни можете да зареждате, копирате, изтривате и премествате файлове, както обикновено.

i *В някои случаи енергията, доставена на SurfTab, не е достатъчна, за да засегне всички функции на прикрепеното USB устройство. Поради тази причина, доставете допълнителна енергия към външни USB устройства чрез главния кабел.*

17.3) Свързване на друго устройство посредством Bluetooth®

- а) Идете в менюто с приложения на "Настройки". В лявата колона на менюто, ще откриете опцията "BLUETOOTH".
- б) Докоснете "BLUETOOTH". Опцията на менюто се появява оцветена.
- в) Превключете ключа on/off за Bluetooth в дясната част на оцветената опция от "Изкл" на "Вкл".
- г) Активирайте функцията Bluetooth на устройството, което искате да свържете и ако е необходимо, въведете видимостта на устройството, което искате да свържете към други Bluetooth-устройства. Следвайте инструкциите на устройството.
- д) Чукнете "ТЪРСЕНЕ НА У-ВА" горе в дясно. Появява се списък на всички налични близко-разположени Bluetooth устройства.
- е) Чукнете върху устройството, което искате да свържете и потвърдете чрез почукване върху "СДВОЯВАНЕ" в дясната колона от менюто.
- ж) Ако е необходимо, потвърдете свързването на съответното устройство.

18) Активиране на режим в изчакване

Ако не искате да използвате SurfTab за известно време, натиснете за кратко бутона за захранването, за да включите таблета в режим на изчакване и спестяване на енергия. За излизане от режима на изчакване, натиснете отново за кратко бутона за захранването.


След като отново сте активирали екрана, SurfTab показва първо заключения екран. Сложете върха на пръста си върху иконата за заключването и я преместете към десния край на кръга към отворената ключалка. Вашият SurfTab показва началния екран.

- i** *SurfTab се заключва автоматично, когато не се използва за известно време. Промяна на интервала, от който SurfTab да премине автоматично в режим на изчакване, може да се регулира индивидуално от раздел "Настройки" → "Дисплей" → "Спящ режим".*

19) Рестартиране на SurfTab в режим на възстановяване / Настройки на производителя

"Режимът на възстановяване" прави възможно, сред други неща, възстановяване на фабричните настройки на устройството, изтриване на забравени пароли или паметта на SurfTab. За да влезете в режим на възстановяване, направете следното:

- а) Изключете Вашия SurfTab (вижте 20).
- б) Натиснете "Volume control +" button (6 H) и го задръжте натиснат.
- в) Едновременно натиснете бутона за захранването (6 G) и поддържайте двата бутона натиснати заедно за около 8 секунди.
- г) Освободете бутона за захранването.
- д) Други 8 секунди по-късно може да освободите също и бутона "Volume Control +".
- е) Фирменият знак на TrekStor мига за кратко и на екрана на SurfTab се появява менюто за режим на възстановяване.
- ж) Използвайте бутона за нивото на звука, за да навигирате в менюто и изберете опция с бутона за захранването.
- з) За излизане от режим на възстановяване, използвайте бутона за ниво на звука, за да изберете "reboot system now" и натиснете бутона за захранването. Вашият SurfTab ще излезе от режим на възстановяване и ще се рестартира.

 Чрез "НАСТРОЙКИ" → "РЕЗЕРВНИ КОПИЯ И НУЛИРАНЕ" можете също да възстановите фабричните настройки на SurfTab.

20) Изключване на SurfTab

- а) Натиснете за около 2-4 върху превключвателя on/off.
- б) Появява се следното съобщение: "Изключване". Натиснете "ОК", за да изключите SurfTab off.

21) Бележки за авторско право и търговска марка

Законите за авторско право забраняват копирането на всякакви данни за този продукт или съдържанието на това ръководство (илюстрации, свързани с него документи и т.н.) изцяло или отчасти без съгласието на притежателя на авторското право.

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google permissions.

Google Play is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners

PowerVR is a trademark or registered trademark of Imagination Technologies Limited. All other logos, products, trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2013 TrekStor GmbH. All rights reserved. Other cited product or company names may be trademarks or brand names of the respective owner.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: SurfTab® xiron 7.0 HD (ST70408-1)

Type: Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 1999/5/EC **Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment**
- 2004/108/EC **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM**
EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1**
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- **EN 60065:2002/AC:2007**
Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC **General Product Safety**
- 2002/95/EC **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- 2009/125/EC **Ecodesign requirements for energy-using products**

Lorsch, 23.09.2013



Thorsten Koroscha, LPM





Battery disposal

Reporting requirement according to the Battery Directive (BattV)

Batteries are not part of the domestic waste. The consumer is obliged to return no longer used batteries properly. Please dispose of them by a specialized trade or a battery collection point. Hereby you make an important contribution to environmental protection.

Since 1998 the German Battery Directive compels all citizens to dispose of used batteries exclusively through the trader or specially equipped departments (legal return obligation).

Trade and manufacturers are committed to take back batteries for free and to exploit it properly or to remove it as special waste (legal take-back obligation).

 The built-in lithium-polymer battery of this device is marked with the adjoining  symbol, consisting of a crossed out bin and the used battery type.

Remove battery

 *Before you return a disused device for disposal, the battery has to be removed from the device.*